



川漢聲川 (一) 敬此諸人難。惟有此心難。 (二) 中心在。而首新之。則獨居。 (三) 善之本心。天堂也。惡之本心。地獄也。



風土人情 到清明前後插秧，過了立夏就沒有人插秧。元明穀倉之稱的屏山平原，也只有二、三成田地翻過，新界許多高平原地固任其荒蕪，少數低窪地插秧也漸漸枯黃，現在，由沙田上水，元明至葵涌，各處山坑水澗差不多都已乾涸；在低窪地中，井水已經無多，有的農村連食水也成問題，兩島北段榕樹灣五個村，只有一個井有水供應，取水非常困難，元明區因爭水而發生打鬥的事件時有所聞。

港香的熬煎荒水

近幾年來，新界農民因農田荒蕪，棄地出洋謀生者已達兩萬餘人左右，最近期間，又有數批農民集體出洋謀生，留在新界的農民，也有不少人到附近工廠或建築工地做散工，這樣，新界荒蕪的田地也愈來愈多了。

孟子論為政

金湖

加強國防力量，動員全民與眾一起保衛國家，小國也能獨立生存。這也是孟子的一項政治見解。

相顧無言淚千行

金湖

他沒有一件一件來列舉亡妻的好處，而只是揀出來那麼一件：這一件一般的，也是典型的：是人人所熟悉的，但也是為人所不留意到的：不過它引起的卻是無窮的想像。所以只兩句却集中地概括了十年青年夫婦之間充滿了歡愛的生

「相顧無言」，寫心緒萬端，不知從何說起。「惟有淚千行」，表明相見時的淒涼。

吹簫引鳳 陳朝詞的江聽，有一篇史曲。詠其事： 玉素琴家女，蕭史仙處童。 來時月滿，去時風橫。 密笑開眉，浮聲咽更空。 相期紅粉色，飛去紫雲中。

藥王誕與藥王 中國人向稱：農曆四月廿八日，為「藥王誕」。那麼，藥王究竟是誰呢？有關的傳說，傳說很多，茲就比較有些歷史根據的，撮述如次：

熊廷弼教人 明末遼東總督熊廷弼，是個著名的抗清名將，在滿人崛起初時，他鎮守遼東，採取各種積極措施，鞏固邊防，堅決抗擊清兵的入侵，使滿人聞名喪胆，成為清太祖努兒哈赤「獨怕的那個熊蠻子」。但是昏庸的明廷，不顧大局，在魏忠賢的閹黨唆使下，中了敵人的奸計，借故把熊廷弼殺害，自毀國祚。

熊廷弼教人 熊廷弼為人胸懷磊落，性情豪爽。傳說他督學江南時，每次考試，試卷必由他親自批閱，閱時在桌上置一壺酒，一把劍，看到好的文章，就舉杯暢飲，表示賞心之樂；看到不好的文章，就起身舞劍。

「相顧無言」，寫心緒萬端，不知從何說起。「惟有淚千行」，表明相見時的淒涼。

這首「江城子」題為「乙卯正月二十夜記夢」。從上面的分析知道，上片和下片結尾寫的都不是夢，只有「小軒窗，正梳妝，相顧無言，惟有淚千行」這幾句是夢境，這種手法，結構跳躍的藝術手法，正是詩人風格的一大特色。胡仔在談到「卜算子」黃州定慧院寓居作「卜算子」文章之妙，語意到處即為之，不可限以細墨也。「若溪漢隱叢書」從這首「江城子」裏，我們也看到了蘇軾這種「不可限以細墨」的藝術特色吧。

周愛權 精驗各種時時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St., Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-5938

卡文明實業有限公司 JACK FERN INSURANCE AGENCIES LTD. Auto Fire Life Business, Home and Mortgage and BRUNNING AGENCIES LTD. REAL ESTATE 308 A-Centre St., S. Calgary, Alta. Phone: Bu. 263-3890 269-3965 Res. 289-4055

益豐茶室 擴充點心茶市 250 Pender Street E. Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514 本茶室專營經濟時菜 粥水雲吞等現由香港 聘到著名餅師精製龍 鳳禮餅各式中西餅食 價廉物美 增設電鍍仔餐飯 大小任由君意 臘鴨燜飯 一元二五 咸魚燜飯 七毛五 咸魚燜飯 七毛五

南華麵廠 TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD. 136 Powell St., Vancouver 4, B.C. PHONE: 683-0733 各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新製機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

金菊園有限公司 KAM GOOK YUEN 164 PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-0511 本公司專售園口 日日生鮮豬肉。 牛欄新鮮牛什豬 什。各種肉品。 精製臘腸。中西 福食什貨。四時 瓜菜。貨真價實 發行零沽。 一律優待。

花旗麵廠 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED 355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820 五磅十扎 花旗乾麵 雲香乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵 鮮雲香皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 每日新鮮 迎歡辦

暗市黨儀 ARMSTRONG & CO. 04 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C. 本店創設四十餘年經驗豐富 價錢克己服務周到遠近聞名 華友光顧極表歡迎如有接洽 請向李榮 特聘華人經理李榮 電話 MU 四、〇五三五

編撰及翻譯 文件契約 中西書信 Chinese Publicity Bureau Ltd. 中華出版社譯件部 479 E. Hastings St. Vancouver 8.

商業樓出賣 磚樓。六十幾個房。房內有冷熱水裝置。差不多全係長租客。非常好入息。業主人力不足。生意同樓共賣五萬五。可供銀期。

莫氏實業貿易有限公司 莫西屏 廖若仙 Suite 316, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B.C. HOY'S BROKERAGE LTD. 電話 MU 5-8221 住宅電話 AM 6-0008

T. P. Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. Phone: Mutual 3-3553 Agents For Orient & Pacific Lines 旅行福音 本社創設二十餘年，信用昭著，凡我僑胞，回國旅行，出入過境，代辦護照，接洽簽證，水陸空運，均甚妥當，如有垂詢，到片打街，七十一號，開林國良，或問陳國，藥子辦理，誠心接受，大表歡迎。

利鐵煙草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 429 Keeler Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595 各種香煙糖糖發行 大小光顧一律歡迎 壹式九號奇化街 近緬街西邊半個街口

天生堂 HING SANG HONG 1355 GRAVELLY ST. E. VANCOUVER, B.C. CANADA 救星丸 兩打八元。人生居世。疾病難逃。最不全。總房不與。此等絕嗣。最大不幸。如欲福壽全。急服救星丸。每晚飯前。吞九三粒。連服三打。經過八個月。做答。如發育不全。每日早晚。飯前一服。連服四打。經過兩個月。發育完全。人見人愛。如有家室。特別姻愛。

南洋商業銀行 香港註冊 香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務 本行 華僑服務部 辦理 華僑匯款——全國通匯 解款迅速 華僑存款——安全便利 利息優厚 香港解款——即收即解 快捷妥當 代買樓宇 代管產業 代收房租 購物辦貨 及其他各項業務委託均竭誠妥為服務 備有簡章 歡迎函索 本行新址：香港雪廠街三號 Nanyang Commercial Bank Ltd., 3 Ice House Street HONG KONG 電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

△本報印刷部。承印各種中西文件。信箋、信封、中西東帖(中西東帖分兩種，大號八寸闊八寸半長，小號六寸四分之二闊六寸長，中間摺以適合普通信封，可印金字黑字)中西餐紙餐單。洗滌店單據。發售各色紙料。並接造笠巴圖章。工作精良。依期交貨。價錢克己。遠近賜顧。極表歡迎。(外埠惠顧。請與相當時間為感)